



Made in Italy

CATALOGO GENERALE

GENERAL CATALOGUE - GENERAL KATALOG - CATALOGUE GÉNÉRAL

🇮🇹 ITALIANO - 🇬🇧 ENGLISH - 🇩🇪 DEUTSCH - 🇫🇷 FRANÇAIS

POWERED by
HONDA



INCLINI AD OGNI TAGLIO

DCS 60 TRACTION

Cod. 021

DECESPUGLIATORE RASAERBA CON TRAZIONE
Ruote pneumatiche tractor da 13" (330mm) - Testina di taglio libera su cuscinetti - Protezione laterale in acciaio

DRIVE LAWN MOWER BRUSH-CUTTER
13" tractor pneumatic wheels - Cuttin head free on bearings - Steel side guard

GESCHOBENER GRASMÄHER
AS- Räder 13" - gelagerter Faden-Mähkopf - Seitlicher Schutz aus Stahl

DÉBROUILLASSEUSE TONDEUSE TRACTÉE
Roues pneumatiques de tracteur de 13" (330 mm) - Tête de coupe libre sur roulements - Protection latérale en acier

DCS 60

Cod. 020

DECESPUGLIATORE RASAERBA A SPINTA
Ruote orientabili - Testina di taglio libera su cuscinetti - Protezione laterale in acciaio

WALK-BEHIND LAWN MOWER BRUSH-CUTTER
Swinging wheels - Cuttin head free on bearings - Steel side guard

GESCHOBENER GRASMÄHER
Räder spurverstellbar - gelagerter Faden-Mähkopf - Seitlicher Schutz aus Stahl

DÉBROUILLASSEUSE TONDEUSE POUSSÉE
Roues orientables - Tête de coupe libre sur roulements - Protection latérale en acier



MOTORIZZAZIONI
MOTORIZATION
MOTOR
MOTORISATIONS
HONDA GCV 160 5.5 Hp

DCS 60

DCS 60 TRACTION

TRL 60

TRL 60

Cod. 048-058

RASAERBA A SCARICO LATERALE CON TRAZIONE
Ruote pneumatiche tractor da 13" (330mm) - Lame flottanti - Ruota anteriore pivotante

DRIVE LATERAL DISCHARGE LAWN MOWER
13" tractor pneumatic wheels - Floating blades - Rotating front wheel

RASENMÄHER MIT SEITENAUSWURF UND FAHRANTRIEB
AS- Räder 13" - bewegliche Mähklingen - Drehbares Frontstützrad

TONDEUSE À ÉVACUATION LATÉRALE TRACTÉE
Roues pneumatiques de tracteur de 13" (330 mm) - Lames flottantes - Roue antérieure pivotante

MOTORIZZAZIONI / MOTORIZATION / MOTOR / MOTORISATIONS

HONDA GCV 190 6 Hp - HONDA GXV 160 6,5 Hp

DETTAGLI / DETAILS
EINZELHEITEN / DÉTAILS

Lame flottanti
Floating blades
Getrennte Klingen
Lames flottantes



MC 60

Cod. 540-550

TRINCIATUTTO MULCHING CON TRAZIONE
Ruote pneumatiche tractor da 13" (330mm) - Lame flottanti - Protezione anteriore basculante

DRIVE MULCHING FORESTRY MOWER
3" pneumatic tractor wheels - Floating blades - Floating front protection

MULCHMÄHER MIT FAHRANTRIEB
AS- Räder 13" - bewegliche Mähklingen - beweglicher Frontschutz

BROYEUR MULCHING TRACTÉ
Roues pneumatiques de tracteur de 13" (330 mm) - Lames flottantes - Protection antérieure basculante

TRT 60

Cod. 042-052

DISBOSCATORE TRINCIATUTTO CON TRAZIONE
Lame flottanti - Ruote pneumatiche tractor da 13" (330mm) - Scarico regolabile dell'erba tagliata

DRIVE BRUSH-CUTTER FORESTRY MOWER
Floating blades - 13" tractor pneumatic wheels - Adjustable grass discharge

MULCHMÄHER/ALLESMÄHER MIT FAHRANTRIEB
AS-Räder 13" - bewegliche Klingen - regulierbarer Auswurfschacht

DÉBROUILLASSEUSE BROYEUSE TRACTÉE
Lames flottantes - Roues pneumatiques de tracteur de 13" (330 mm) - Évacuation de l'herbe coupée réglable



MOTORIZZAZIONI
MOTORIZATION
MOTOR
MOTORISATIONS

HONDA GCV 190 6 Hp
HONDA GXV 160 6.5 Hp

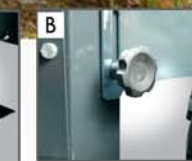
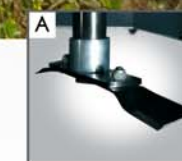
MC 60

TRT 60



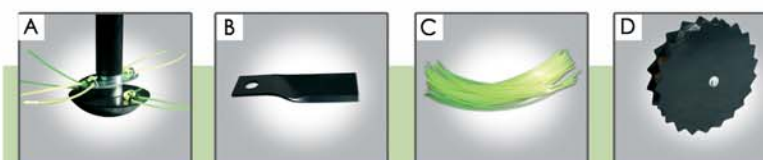
DETTAGLI / DETAILS / EINZELHEITEN / DÉTAILS

Protezione anteriore basculante
Floating front protection
Beweglicher Frontschutz
Protection antérieure basculante



DETTAGLI / DETAILS / EINZELHEITEN / DÉTAILS

A) Lame flottanti
Floating blades
Bewegliche Klingen
Lames flottantes
B) Scarico regolabile
Adjustable discharge
Verstellbarer Auswurfschacht
Évacuation réglable



ACCESSORI / OPTIONAL ACCESSORIES / BEIWERKE / ACCESSOIRES

A) Doppia testina di taglio - Double cutting head - Doppelt Köpfchen von schnitt - Double tête de coupe (DCS 60-DCS 60 Traction)
B) Lame in acciaio temprato n. 4/8 pz. - Hardened steel blades # 4/8 Items - Zubehör doppelten Fadenkopf gehärtete Messer # 4/8 St.- Lame en acier trempé 4/8 pcs (TRT 60-MC 60-TRL 60)
C) Filo extra strong n.20 pz. n.50 pz. - Extra strong Strings # 20 / 50 Items - Ersatz Fäden Nr. 20/50 stücke - Fil extra résistant 20 pcs/50 pcs (DCS 60-DCS 60 Traction)
D) Ruote dentate in acciaio da 13"- 13" steel crawler wheels - Stahl Scheibenrader 13"- Roues dentées en acier de 13" (DCS 60 Traction-TRT 60-MC 60 TRL 60)

TRT 60 SWING

Cod. 044-054

DISBOSCATORE TRINCIATUTTO OSCILLANTE PER PENDENZE
Sistema oscillante swing brevettato a 7 posizioni - Variatore di velocità - Lame flottanti - Ruote dentate in acciaio da 13" (330mm) - Freno di stazionamento - Scarico regolabile dell'erba tagliata

SWINGING BRUSH-CUTTER FORESTRY MOWER FOR SLOPING SURFACES

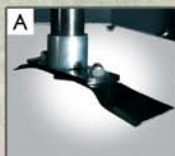
7 positions patented swing system - Speed variator - Floating blades - 13" steel toothed wheels - Parking brake - Adjustable grass discharge

SCHWENKBARER MULCHMÄHER/ ALLESMÄHER FÜR HANGARBEITEN

Patentiertes „Swing System“ mit 7 Positionen - variable Geschwindigkeit - bewegliche Klingen - verstellbare Scheibenräder aus Stahl - Feststellbremse - regulierbar Auswurfschacht

DÉBROUSSAILLEUSE BROYEUSE OSCILLANTE POUR PENTES

Système oscillant swing breveté à 7 positions - Variateur de vitesse - Lames flottantes - Roues dentées en acier de 13" (330mm) - Frein de stationnement - Évacuation de l'herbe coupée réglable



DETTAGLI / DETAILS
EINZELHEITEN / DÉTAILS

Lame flottanti (A)
Floating blades
Bewegliche Klingen
Lames flottantes

Scarico regolabile (B)
Adjustable discharge
Regulierbar Auswurfschacht
Évacuation réglable



SISTEMA OSCILLANTE
"SWING SYSTEM"

MOTORIZZAZIONI
MOTORIZATION
MOTOR
MOTORISATIONS

HONDA GCV 190 6 Hp
HONDA GXV 160 6,5 Hp

MC 60 SWING

Cod. 542-552

TRINCIATUTTO MULCHING OSCILLANTE PER PENDENZE
Sistema oscillante swing brevettato a 7 posizioni - Variatore di velocità - Lame flottanti - Ruote dentate in acciaio da 13" (330mm) - Freno di stazionamento - Protezione anteriore basculante

MULCHING FORESTRY MOWER FOR SLOPING SURFACES

7 positions patented swing system - Speed variator - Floating blades - 13" steel toothed wheels - Parking brake - Floating front protection

SCHWENKBARER MULCHMÄHER FÜR HANGARBEITEN

Patentiertes „Swing System“ mit 7 Positionen - variable Geschwindigkeit - bewegliche Klingen - verstellbare Scheibenräder aus Stahl - Feststellbremse - beweglicher Frontschutz

BROYEUR MULCHING OSCILLANTE POUR PENTES

Système oscillant swing breveté à 7 positions - Variateur de vitesse - Lames flottantes - Roues dentées en acier de 13" (330 mm) - Frein de stationnement - Protection antérieure basculante



DETTAGLI / DETAILS
EINZELHEITEN / DÉTAILS

Protezione anteriore basculante
Floating front protection
Beweglicher Frontschutz
Protection antérieure basculante



DCS 60 SWING TOP

Cod. 541-551

DECEPUGLIATORE RASAERBA OSCILLANTE PER PENDENZE
Sistema oscillante swing brevettato a 7 posizioni - Variatore di velocità - Doppia testina di taglio - Testina di taglio libera su cuscinetti - Ruote dentate in acciaio da 13" (330mm) - Freno di stazionamento - Protezione laterale in acciaio

SWINGING LAWN MOWER BRUSH-CUTTER FOR SLOPING SURFACES

7 positions patented swing system - Speed variator - Double cutting head - Cutting head free on bearings - 13" steel toothed wheels - Parking brake - Steel side guard

SCHWENKBARER GRASMÄHER FÜR HANGARBEITEN

Patentiertes „Swing System“ mit 7 Positionen - variable Geschwindigkeit - gelagerter Faden-Mähkopf - verstellbare Scheibenräder aus Stahl - Feststellbremse - Seitlicher Schutz aus Stahl

DÉBROUSSAILLEUSE TONDEUSE OSCILLANTE POUR PENTES

Système oscillant swing breveté à 7 positions - Variateur de vitesse - Double tête de coupe - Tête de coupe libre sur roulements - Roues dentées en acier de 13" (330 mm) - Frein de stationnement - Protection latérale en acier



DETTAGLI / DETAILS
EINZELHEITEN / DÉTAILS

Doppia testina di taglio
Double cutting head
Doppeller Faden-Mähkopf
Double tête de coupe



TRL 60 SWING

Cod. 043-053

RASAERBA A SCARICO LATERALE OSCILLANTE PER PENDENZE
Sistema oscillante swing brevettato a 7 posizioni - Variatore di velocità - Lame flottanti - Ruote dentate in acciaio da 13" (330mm) - Freno di stazionamento - Ruota anteriore pivotante

LATERAL DISCHARGE LAWN MOWER FOR SLOPING SURFACES
7 positions patented swing system - Speed variator - Floating blades - 13" steel toothed wheels - Parking brake - Rotating front wheel

SCHWENKBARER RASENMÄHER FÜR HANGARBEITEN

Patentiertes „Swing System“ mit 7 Positionen - variable Geschwindigkeit - seitlicher Auswurf - verstellbare Scheibenräder aus Stahl - Feststellbremse - Drehbares Frontstützrad

TONDEUSE À ÉVACUATION LATÉRALE OSCILLANTE POUR PENTES

Système oscillant swing breveté à 7 positions - Variateur de vitesse - Lames flottantes - Roues dentées en acier de 13" (330 mm) - Frein de stationnement - Roue antérieure pivotante



DETTAGLI / DETAILS
EINZELHEITEN / DÉTAILS

Lame flottanti
Floating blades
Bewegliche Klingen
Lames flottantes



DATI TECNICI / SPECIFICATION / TECHNISCHE DATEN / DONNES TECHNIQUES														
	MOTORE ENGINE MOTOR MOTEUR	CILINDRATA DISPLACEMENT HUBRAUM CILINDRÉE	POTENZA MAX MAX POWER MAX LEISTUNG PUISSANCE MAX	CARBURANTE FUEL KRAFTSTOFF CARBURANT	AVVIAMENTO STARTER ANLASSE DÉMARRAGE	TRASMISSIONE DRIVE ANTRIEB TRANSMISSION	MARCE GEAR VORWÄRTS MARCHES	VELOCITA' SPEED GESCHWINDIGKET VITESSE						
FV 60	HONDA GCV 190	190 cc	6 Hp 4,4 Kw	BENZINA VERDE UNLEADED GASOLINE BLEIFREIES BENZIN ESSENCE SANS PLOMB	A STRAPPO CON AUTOAVVOLGENTE SELF-WINDING PULL REVERSIERSTARTER LANCEUR À RETOUR AUTOMATIQUE	A CINGHIA E MECCANICA BELT AND MECHANICAL KEILRIEMEN UND GETRIEBE PAR COURROIE ET MÉCANIQUE	1	2 Km/h						
BT 60	HONDA GCV 160	160 cc	5,5 Hp 4,2 Kw			1	1,6 Km/h							
DCS 60						--	--							
DCS 60 Traction						A CINGHIA E MECCANICA BELT AND MECHANICAL KEILRIEMEN UND GETRIEBE PAR COURROIE ET MÉCANIQUE	1	1,6 Km/h						
TRT 60	HONDA GCV 190 HONDA GXV 160	190 cc 160 cc	6 Hp / 4,4 Kw 6,5 Hp / 4,7 Kw											
TRL 60														
MC 60														
ML 60														
DCS 60 Swing Top			VARIATORE VARIATOR ABWECHSELUNG VARIATEUR				da 1 a 2,3 Km/h from 1 to 2,3 Km/h							
TRT 60 Swing														
TRL 60 Swing														
MC 60 Swing														
ML 60 Swing														
Applicazione TRT														
Applicazione TRL														
Applicazione MC														
Applicazione TRF														
Applicazione DCS														
Applicazione TRS														
TRT 110	HONDA GXV 340	340 cc	111 Hp / 8 Kw	BENZINA VERDE UNLEADED GASOLINE BLEIFREIES BENZIN ESSENCE SANS PLOMB	A STRAPPO CON AUTOAVVOLGENTE SELF-WINDING PULL REVERSIERSTARTER LANCEUR À RETOUR AUTOMATIQUE	A CINGHIA E MECCANICA BELT AND MECHANICAL KEILRIEMEN UND GETRIEBE PAR COURROIE ET MÉCANIQUE	5 + R	1 1 Km/h						
MC 110								1 1Km/h 2 1,6 Km/h 3 2,4 Km/h 4 3,3 Km/h 5 4,2 Km/h						
TSR 110								R 1,3 Km/h						
TRT 110 Swing														
MC 110 Swing														
TSR 110 Swing														
TRT 135	HONDA GXV 390	390 cc	13 Hp / 9,5 Kw					A STRAPPO CON AUTOAVVOLGENTE SELF-WINDING PULL REVERSIERSTARTER LANCEUR À RETOUR AUTOMATIQUE	A CINGHIA E MECCANICA BELT AND MECHANICAL KEILRIEMEN UND GETRIEBE PAR COURROIE ET MÉCANIQUE					
TRT 135 Swing														

DATI TECNICI / SPECIFICATION / TECHNISCHE DATEN / DONNES TECHNIQUES							
FRENO BRAKE BREMSE FREIN	OSCILLAZIONE SWINGING GEUSCHAUKE OSCILLATION	RUOTE WHEELS RÄDER ROUES	CARREGGIATA TRACK SPURBREITE VOIE	ALTEZZA TAGLIO CUTTING HEAD SCHNITTHÖHE HAUTEUR DE COUPE	LARGHEZZA TAGLIO CUTTING WIDHT SCHNITTBREITE LARGEUR DE COUPE	PESO A SECCO DRY WEIGHT GEWICHT POIDS À SEC	RUMOROSITA' NOISE GERÄUSCH NIVEAU SONORE
		PNEUMATICHE DA 13" 13" PNEUMATIC PNEUMATISCHE VON 13" PNEUMATIQUES DE 13"	530 mm	30 - 45 - 60 mm	500 mm	65 Kg	93 dB
			580 mm	30 - 45 - 60 mm	20 cm fuori ruota Dx 20 cm out of right wheel	38 Kg	92 dB
		16"	600 mm	30 - 45 - 60 mm	MAX 600 mm	33 Kg	
		PNEUMATICHE DA 13" 13" PNEUMATIC PNEUMATISCHE VON 13" PNEUMATIQUES DE 13"	580 mm	30 - 45 - 60 mm	MAX 600 mm	38 Kg	
				da 20 a 100 mm	500 mm	50 Kg	
				20 - 40 - 60 - 80 mm	550 mm	51 Kg	
				30 - 45 - 60 mm	500 mm	49 Kg	
					34 Kg		
AUTOMATICO PARKING BRAKE FESTSTELLBREMSE AUTOMATIQUE	0° - 15° - 30° - 45° Dx - Sx	IN ACCIAIO DENTATE DA 13" 13" STEEL CRAWLER STAHL VON 13" EN ACIER DE 13"	520 - 780 mm	30 - 45 - 60 mm	MAX 600 mm	42 Kg	92 dB
				da 20 a 100 mm	500 mm	54 Kg	93 dB
				20 - 40 - 60 - 80 mm	550 mm	55 Kg	
				30 - 45 - 60 mm	500 mm	53 Kg	
						40 Kg	
				30 - 45 - 60 mm	500 mm	16 Kg	
				20 - 40 - 60 - 80 mm	550 mm	17 Kg	
				30 - 45 - 60 mm	500 mm	15 Kg	
				50 mm	540 mm	18 Kg	
				30 - 45 - 60 mm	MAX 600 mm	12 Kg	
				30 - 45 - 60 mm	360 mm	14 Kg	
AUTOMATICO PARKING BRAKE FESTSTELLBREMSE AUTOMATIQUE		TRACTOR 16" 16" TRACTOR PNEUMATISCHE 16" PNEUMATIQUES DE 16"	740 mm	20 - 40 - 60 - 80 mm	650 mm	124 Kg	95 dB
				da 20 a 80 mm	650 mm	129 Kg	
				da 20 a 80 mm	680 mm	136 Kg	
	0° - 15° - 30° - 45° Dx - Sx	ACCIAIO 16" 16" STEEL STAHL VON 16" EN ACIER DE 16"	750 - 950 mm	20 - 40 - 60 - 80 mm	650 mm	128 Kg	
				da 20 a 80 mm	650 mm	133 Kg	
				20 - 40 - 60 - 80 mm	680 mm	140 Kg	
		TRACTOR 16" 16" TRACTOR PNEUMATISCHE 16" PNEUMATIQUES DE 16"	740 mm	20 - 40 - 60 - 80 mm	800 mm	137 Kg	
					0° - 15° - 30° - 45° Dx - Sx	ACCIAIO 16" 16" STEEL STAHL VON 16" EN ACIER DE 16"	

Sistema oscillante - Patented - System schwankende - Système oscillant

"SWING SYSTEM"

IL SISTEMA A MOTORE OSCILLANTE BREVETTATO PERMETTE DI LAVORARE FINO IN PENDENZE DEL 100% (45°) CON MOTORI A 4 TEMPI. QUESTO SISTEMA BLOCCA AUTOMATICAMENTE L'OSCILLAZIONE DEL MOTORE IN VARIE POSIZIONI A DESTRA E A SINISTRA MANTENENDOLO SEMPRE IN POSIZIONE ORIZZONTALE E NE IMPEDISCE COSÌ IL GRIPPAGGIO. L'INCLINAZIONE E' REGOLATA DA UN SEMPLICE E COMODO COMANDO MONTATO SULLE STEGOLE.

THE PATENTED SWING SYSTEM MAKES IT POSSIBLE TO WORK ON SLOPES TO 45° WITH 4-STROKE ENGINE. THIS SYSTEM AUTOMATICALLY STOPS THE ENGINE SWING IN VARIOUS POSITIONS ON THE RIGHT AND ON THE LEFT, THUS KEEPING ALWAYS AN HORIZONTAL POSITION AND AVOID SEIZING. THE INCLINATION IS ADJUSTED BY MEANS OF A SIMPLE AND CONVENIENT CONTROL PLACED ON THE HANDLEBARS.

DIE PATENTIERTE LAGERUNG DES MOTORS ERLAUBT DEN EINSATZ IN GELÄNDE MIT BIS ZU 100% GEFÄLLE (45° WINKEL) OHNE DAS ES ZU PROBLEMEN MIT DER SCHMIERUNG KOMMT. DER MOTOR UND DER FÜHRUNGSHOLM KANN DURCH EINE EINFACHE BETÄTIGUNG EINES HEBELS AM LENKHOLM SOWOHL LINKS ALS AUCH RECHTS ENTSPRECHEND DER HANGLAGE POSITIONIERT WERDEN.

LE SYSTÈME À MOTEUR OSCILLANT BREVETÉ PERMET DE TRAVAILLER JUSQU'À UNE PENTE DE 100 % (45°) AVEC UN MOTEUR À 4 TEMPS. CE SYSTÈME BLOQUE AUTOMATIQUEMENT L'OSCILLATION DU MOTEUR DANS DIFFÉRENTES POSITIONS À DROITE ET À GAUCHE EN LE MAINTENANT TOUJOURS EN POSITION HORIZONTALE, EMPÊCHANT AINSI SON GRIPPAGE. L'INCLINAISON EST RÉGLÉE À L'AIDE D'UNE COMMANDE SIMPLE ET PRATIQUE MONTÉE SUR LES MANCHERONS.

ECOTECH ITALIA s.r.l.

Via Copernico 85 47100 Forlì FC
Tel. 0039 0543 774314 Fax 0039 0543 778658
www.ecotechitalia.com e-mail info@ecotechitalia.com

TIMBRO DEL CONCESSIONARIO AUTORIZZATO